

14 janvier 2020

(20-0361)

Page: 1/4

Organe d'examen des politiques commerciales

**TOUR D'HORIZON DE L'ÉVOLUTION DE L'ENVIRONNEMENT
COMMERCIAL INTERNATIONAL**

RAPPORT ANNUEL DU DIRECTEUR GÉNÉRAL¹

(Mi-octobre 2018 à mi-octobre 2019)

Corrigendum

Le tableau 4.1 figurant à la page 117 devrait se lire comme suit:

Tableau 4.1 Accords sur les services aériens¹⁰⁷ conclus ou modifiés pendant la période considérée (octobre 2018-octobre 2019)

| Parties | | Date de signature | Source |
|----------------------|---------------------|-------------------|---|
| Macao, Chine | Qatar | 10 octobre 2018 | " http://www.macaubusiness.com/macau-qatar-inks-bilateral-open-skies-agreement-with-macau " |
| Singapour | Pérou | 16 octobre 2018 | " https://www.channelnewsasia.com/news/singapore/singapore-peru-open-skies-agreement-10834954 " |
| Jamaïque | Slovénie | 17 octobre 2018 | " http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica-to-sign-new-air-service-agreements?profile=1228 " |
| Jamaïque | Maroc | 17 octobre 2018 | " http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica-to-sign-new-air-service-agreements?profile=1228 " |
| Jamaïque | Bahamas | 17 octobre 2018 | " http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica-to-sign-new-air-service-agreements?profile=1228 " |
| Jamaïque | Afrique du Sud | 17 octobre 2018 | " http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica-to-sign-new-air-service-agreements?profile=1228 " |
| Corée, République de | Italie | 18 octobre 2018 | " http://www.arirang.co.kr/News/News_View.asp?nseq=225078 " |
| Bosnie | Émirats arabes unis | 7 novembre 2018 | " https://www.exyuaviation.com/2018/11/bosnia-and-uae-ink-air-agreement.html " |
| Philippines | Suisse | 20 novembre 2018 | " https://www.bworldonline.com/phl-signs-new-air-deal-with-switzerland " |
| République kirghize | Qatar | 21 novembre 2018 | " https://www.azernews.az/region/141495.html " |
| Koweït, État du | Chypre | 25 novembre 2018 | " https://www.kuna.net.kw/ArticleDetails.aspx?id=2761136&language=en " |
| Guyana | Ghana | 28 novembre 2018 | " http://www.financial-news.co.uk/51645/2018/11/guyana-signs-air-service-agreement-with-ghana-201811280/ " |
| Macao, Chine | Chine | 27 novembre 2018 | " https://macaudailytimes.com.mo/mainland-macau-ink-new-agreement-on-air-transport.html " |

¹ Le présent rapport couvre la période allant de la mi-octobre 2018 à la mi-octobre 2019. Il est présenté conformément au paragraphe G du Mécanisme d'examen des politiques commerciales et vise à aider l'OEPC à effectuer son tour d'horizon annuel de l'évolution de l'environnement commercial international ayant une incidence sur le système commercial multilatéral. Le rapport est publié sous la seule responsabilité du Directeur général. Il n'a pas d'effet juridique sur les droits et obligations des Membres, ni d'incidence juridique quant à la conformité des mesures mentionnées dans le rapport avec un accord ou une disposition d'un Accord de l'OMC.

¹⁰⁷ L'expression "accords sur les services aériens" désigne ici les accords, protocoles d'accord, échanges de notes et autres instruments pertinents sur les services de transport aérien.

| Parties | | Date de signature | Source |
|-------------|-----------------------------|-------------------|---|
| Australie | Fidji | octobre 2018 | " https://www.radionz.co.nz/international/pacific-news/377024/qantas-to-increase-fiji-flights " |
| Royaume-Uni | États-Unis | 28 novembre 2018 | " https://www.gov.uk/government/news/uk-and-us-agree-new-open-skies-arrangements " |
| Népal | Cambodge | 29 novembre 2018 | " https://thehimalayantimes.com/business/nepal-cambodia-ink-initial-pact-on-bilateral-air-services " |
| Royaume-Uni | Canada | 2 décembre 2018 | " https://www.atn.aero/#/article.html?id=70624 " |
| Congo | États-Unis | 10 décembre 2018 | " https://www.theeastafrican.co.ke/business/Congo-US-sign-air-transport-agreement/2560-4888688-14tdiipz/index.html " |
| Ghana | Seychelles | 11 décembre 2018 | " http://www.ghananewsagency.org/economics/ghana-and-seychelles-sign-bilateral-air-services-agreement-143061 " |
| Ghana | Jamaïque | 13 décembre 2018 | " https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488 " |
| Ghana | Namibie | 13 décembre 2018 | " https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488 " |
| Ghana | Guyana | 13 décembre 2018 | " https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488 " |
| Kenya | Cambodge | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements/ " |
| Kenya | Bahamas | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements " |
| Kenya | Jamaïque | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements " |
| Kenya | Turquie | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements " |
| Kenya | Seychelles | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements " |
| Kenya | Grèce | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements " |
| Kenya | Finlande | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements " |
| Kenya | Burkina Faso | 15 décembre 2018 | " https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements " |
| Seychelles | Bahamas | 14 décembre 2018 | " http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries " |
| Seychelles | Grèce | 14 décembre 2018 | " http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries " |
| Seychelles | Jamaïque | 14 décembre 2018 | " http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries " |
| Seychelles | Arabie saoudite, Royaume d' | 14 décembre 2018 | " http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries " |
| Seychelles | Suisse | 14 décembre 2018 | " http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries " |
| Seychelles | Turquie | 14 décembre 2018 | " http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries " |
| Seychelles | Rwanda | 14 décembre 2018 | " http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries " |
| Royaume-Uni | Suisse | 17 décembre 2018 | " https://www.reuters.com/article/us-britain-eu-air/uk-signs-air-service-deal-with-switzerland-for-post-brex-it-flights-idUSKBN1OG00E " |
| Rwanda | Israël | 7 janvier 2019 | " https://ktpress.rw/2019/01/rwanda-signs-air-service-agreement-with-israel/ " |
| Nigéria | Inde | 16 janvier 2019 | " https://www.dailytrust.com.ng/fg-signs-air-agreement-with-india.html " |
| Cambodge | Finlande | 30 janvier 2019 | " https://www.khmertimeskh.com/50574394/air-deal-inked-with-finland/ " |

| Parties | | Date de signature | Source |
|--------------------------------|---------------------|-------------------|---|
| Kazakhstan | États-Unis | 5 février 2019 | " https://www.aviationpros.com/airlines/news/21056146/kazakhstan-announces-time-of-signing-open-sky-agreement-with-us " |
| Qatar | Union européenne | 6 février 2019 | " https://www.loquupdateafrica.com/eu-qatar-ink-new-air-service-agreements-to-strengthen-ties-aviation " |
| Zimbabwe | Sri Lanka | 23 février 2019 | " https://colombogazette.com/2019/02/23/zimbabwe-welcomes-launch-of-air-services-with-sri-lanka " |
| Zimbabwe | Oman | 23 février 2019 | " https://colombogazette.com/2019/02/23/zimbabwe-welcomes-launch-of-air-services-with-sri-lanka/ " |
| Pérou | Cuba | 8 mars 2019 | " https://mundo.sputniknews.com/americas-latina/201903081085948043-peru-cuba-llegan-acuerdo-para-aumentar-frecuencia-vuelos-comerciales " |
| Dominique | CARICOM MASA | 28 février 2019 | " https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044 " |
| Grenade | CARICOM MASA | 28 février 2019 | " https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044 " |
| Jamaïque | CARICOM MASA | 28 février 2019 | " https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044 " |
| Trinité-et-Tobago | CARICOM MASA | 28 février 2019 | " https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044 " |
| Maroc | Rwanda | 19 mars 2019 | " https://www.politicalanalysis.co.za/morocco-and-rwanda-sign-new-partnership-agreement-in-12-different-sectors " |
| Ghana | Malte | 26 mars 2019 | " https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/NewsArchive/Ghana-signs-Air-Services-Visa-waiver-agreement-with-Malta-733255 " |
| Nigéria | Cabo Verde | 2 avril 2019 | " https://punchng.com/nigeria-cape-verde-finalise-air-transport-agreement/ " |
| Arabie saoudite, Royaume d' | Géorgie | 2 avril 2019 | " https://aaco.org/media-center/news/aeropolitical/saudi-arabia-and-georgia-sign-air-service-agreement " |
| Chine | Union européenne | 20 mai 2019 | " http://www.ecns.cn/news/2019-05-22/detail-ifzikase6326510.shtml " |
| Zimbabwe | Mozambique | 20 juin 2019 | " https://www.herald.co.zw/zim-moza-sign-air-service-agreement/ " |
| Argentine | États-Unis | 26 juin 2019 | " https://www.investing.com/news/economy-news/us-argentina-sign-modernized-air-services-agreement-1908521 " |
| Brésil | Portugal | 28 juin 2019 | " https://centreforaviation.com/analysis/reports/brazil-portugal-aviation-more-growthwill-flow-from-new-mou-481937 " |
| Canada | Bahamas | 16 juillet 2019 | " http://www.tribune242.com/news/2019/jul/16/bahamas-seeking-tourism-boost-via-canada-air-deal/ " |
| Arabie saoudite, Royaume d' | Sénégal | 23 juillet 2019 | " http://www.tradearabia.com/news/TTN_356885.html " |
| Népal | Chine | 25 juillet 2019 | " https://thehimalayantimes.com/business/nepal-china-revise-air-services-pact/ " |
| Philippines | Rwanda | 25 juillet 2019 | " https://business.inquirer.net/275525/ph-rwanda-ink-air-service-agreement " |
| Ghana | Belgique | 12 août 2019 | " https://www.modernghana.com/news/950150/ghana-belgium-seal-bilateral-air-services-agreement-basa.html " |
| Rwanda | Brésil | 14 août 2019 | " https://regionweek.com/brazil-is-our-plan-for-future-expansion-says-rwandair-ceo/ " |
| Namibie | Rwanda | 19 août 2013 | " https://ktpress.rw/2019/08/kagame-in-namibia-for-a-three-day-state-visit/ " |
| États-Unis | Japon | 21 août 2019 | " https://www.atn.aero/#/article.html?id=73298 |
| Maroc | Philippines | 12 septembre 2019 | " http://northafricapost.com/33885-philippines-morocco-to-establish-direct-flights.html " |
| Canada | Polynésie française | 16 septembre 2019 | " https://www.rnz.co.nz/international/pacific-news/398874/air-service-agreement-between-french-polynesia-and-canada " |

| Parties | | Date de signature | Source |
|---------------------------------|---------------------|-------------------|---|
| Bahreïn, Royaume de Népal | Espagne | 27 septembre 2019 | " https://aaco.org/media-center/news/aeropolitical/bahrain-and-spain-sign-agreement-to-liberalize-air-traffic " |
| | Émirats arabes unis | 28 septembre 2019 | " https://myrepublica.nagariknetwork.com/news/nepal-uae-sign-revised-air-service-agreement-in-canada/ " |

Source: Secrétariat de l'OMC.
